

461674-2026 - Mise en concurrence

Pologne – Services de concession de crédit – Udzielenie kredytu długoterminowego do wysokości 15 mln zł.

OJ S 127/2026 06/07/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Gmina Bystrzyca Kłodzka

Adresse électronique: umig@bystrzycaklodzka.pl

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Udzielenie kredytu długoterminowego do wysokości 15 mln zł.

Description: Przedmiotem zamówienia jest usługa udzielenia kredytu długoterminowego do wysokości 15 000 000,00 zł z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Bystrzyca Kłodzka oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu zaciągniętych kredytów. 2. Szczegółowe warunki zamówienia: 2.1. Okres kredytowania – od dnia zawarcia umowy do dnia 31 grudnia 2041 r., 2.2. Wypłata kredytu nastąpi transzami w terminie do dnia 30 grudnia 2026 r. - na podstawie dyspozycji Zamawiającego (wysłanej drogą elektroniczną) wysłanej w terminie nie późniejszym niż dwa dni od dnia przesłania dyspozycji uruchomienia transzy kredytu, 2.3. Zamawiający zastrzega sobie możliwość niewykorzystania całości postawionego do jego dyspozycji kredytu do dnia 30.12.2026 roku, bez podania przyczyn, a wykonawca nie będzie pobierał żadnych opłat i prowizji z tego tytułu. W przypadku zaistnienia takiej sytuacji do umowy zostanie sporządzony aneks. Zamawiający wskazuje, iż minimalna kwota kredytu, która zostanie uruchomiona to 2 000 000,00 zł.

Identifiant de la procédure: 6d192c72-4c63-4392-9728-0b28ffc16f6b

Identifiant interne: FN.271.6.2026

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 66113000 Services de concession de crédit

2.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Wałbrzyski (PL517)

Pays: Pologne

2.1.4. Informations générales

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

art.132 ustawy Prawo zamówień publicznych -

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Udzielenie kredytu długoterminowego do wysokości 15 mln zł.

Description: Przedmiotem zamówienia jest usługa udzielenia kredytu długoterminowego do wysokości 15 000 000,00 zł z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Bystrzyca Kłodzka oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu zaciągniętych kredytów. 2. Szczegółowe warunki zamówienia: 2.1. Okres kredytowania – od dnia zawarcia umowy do dnia 31 grudnia 2041 r., 2.2. Wypłata kredytu nastąpi transzami w terminie do dnia 30 grudnia 2026 r. - na podstawie dyspozycji Zamawiającego (wysłanej drogą elektroniczną) wysłanej w terminie nie późniejszym niż dwa dni od dnia przesłania dyspozycji uruchomienia transzy kredytu, 2.3. Zamawiający zastrzega sobie możliwość niewykorzystania całości postawionego do jego dyspozycji kredytu do dnia 30.12.2026 roku, bez podania przyczyn, a wykonawca nie będzie pobierał żadnych opłat i prowizji z tego tytułu. W przypadku zaistnienia takiej sytuacji do umowy zostanie sporządzony aneks. Zamawiający wskazuje, iż minimalna kwota kredytu, która zostanie uruchomiona to 2 000 000,00 zł.

Identifiant interne: FN.271.6.2026

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 66113000 Services de concession de crédit

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: pl. Wolności 1

Ville: Bystrzyca Kłodzka

Code postal: 57-500

Subdivision pays (NUTS): Wałbrzyski (PL517)

Pays: Pologne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 15 Ans

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Cena

Description: Cena - koszt obsługi kredytu

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: <https://bystrzycaklodzka.ezamawiajacy.pl/pn/BYSTRZYCA/demand/302106/notice/public/details>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://bystrzycaklodzka.ezamawiajacy.pl/pn/BYSTRZYCA/demand/302106/notice/public/details>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) No 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 04/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 88 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 04/08/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: <https://bystrzycaklodzka.ezamawiajacy.pl/pn/BYSTRZYCA/demand/302106/notice/public/details>

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Odwołanie wnosi się w terminie: (a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, (b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. (a).

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Gmina Bystrzyca Kłodzka

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Gmina Bystrzyca Kłodzka

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Gmina Bystrzyca Kłodzka

Numéro d'enregistrement: NIP: 8811006578

Numéro d'enregistrement: REGON: 890717958

Adresse postale: ul. Plac Wolności 1

Ville: Bystrzyca Kłodzka

Code postal: 57-500

Subdivision pays (NUTS): Wałbrzyski (PL517)

Pays: Pologne

Adresse électronique: umig@bystrzycaklodzka.pl

Téléphone: +48748117605

Adresse internet: www.bystrzycaklodzka.pl

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

Organisation qui traite les offres

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza

Numéro d'enregistrement: 5262239325

Adresse postale: ul. Postępu 17A

Ville: Warszawa

Code postal: 02-676

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

Adresse électronique: odwolania@uzp.gov.pl

Téléphone: 0048224587801

Adresse internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 60e562e6-cfb5-4142-bbbc-429888730c07 - 02

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 03/07/2026 11:24:06 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: polonais

Numéro de publication de l'avis: 461674-2026

Numéro de publication au JO S: 127/2026

Date de publication: 06/07/2026

